

FEDERATION INTERNATIONALE DU SPORT SCOLAIRE
&
«SPORTDIENST » de la COMMUNAUTE GERMANOPHONE DE BELGIQUE

ISF - TENNIS 2009

CHAMPIONNAT DU MONDE SCOLAIRE

du 25 avril au 01 mai 2009

COMMUNAUTE GERMANOPHONE / BELGIQUE

BULLETIN 1

Le Comité Exécutif (CE) de la Fédération Internationale du Sport scolaire ISF a décidé de confier l'organisation du **championnat du monde scolaire de Tennis 2009** à la Communauté germanophone de Belgique. Il aura lieu à Bütgenbach / Worriken et à Eupen.

1. INVITATIONS

Les invitations à ce Mondial sont envoyées aux organisations sportives scolaires qui sont membres de plein droit ou membres associés de l'ISF et pour information aux membres du CE de l'ISF, aux candidats de la Commission Technique de Tennis de l'ISF et à la Fédération Internationale de Tennis.

2. COMPOSITION DES EQUIPES et CONDITIONS DE PARTICIPATION

- 2.1 Seules les équipes d'établissements scolaires peuvent participer.
Chaque pays ne peut sélectionner qu'une équipe garçons et une équipe filles.
- 2.2 Tous les joueurs de l'équipe garçons doivent être inscrits dans le même établissement scolaire et ce depuis le début de l'année scolaire 2008 / 2009.
Toutes les joueuses de l'équipe filles doivent être inscrites dans le même établissement scolaire et ce depuis le début de l'année scolaire 2008 / 2009.
- 2.3 Tous les joueurs et joueuses doivent être né(e)s en 1992, 1993, 1994 ou 1995.
Des participants plus jeunes ou plus âgés ne seront pas acceptés!
- 2.4 Chaque équipe sera composée de 6 joueurs/joueuses et d'un (1) enseignant :entraîneur
Chaque délégation nommera un chef de délégation qui aura la responsabilité de l'équipe ou des équipes de sa délégation. Il ne peut pas associer la fonction de chef de délégation avec celle d'entraîneur.
Les pays participants ne doivent pas fournir d'arbitres. **L'organisateur met les arbitres à disposition et ce pour toute la durée du tournoi.** Ces arbitres sont des « jeunes officiels » qui ont été formés dans un projet pédagogique et qui seront accompagnés et suivis par des formateurs. Tous ces arbitres sont en possession d'une licence nationale ou internationale.
Les pays participants ne prendront en charge que les frais de séjour des arbitres.

Si un pays ne est représenté par une seule équipe, sa délégation pourra compter jusqu'à 8 personnes. Si 2 équipes (filles et garçons) participent, la délégation pourra compter jusqu'à 15 personnes au maximum.

2.5 Chaque pays participant a le droit d'inscrire un maximum de 2 personnes adultes supplémentaires dont la fonction doit être précisée : médecin, kinésithérapeute, interprète, agent de sécurité, représentant du ministère, journaliste, ...

Toute autre personne ne fera pas partie de la délégation officielle et ne sera pas accréditée par le CO.

2.6 Les joueurs doivent être inscrits à temps plein dans l'école qu'ils représentent. Ils doivent appartenir à des établissements scolaires qui dispensent un enseignement général. (Règlements Généraux de Compétition RGC - 7.3).

N'ont pas le droit de participer (RGC - 7.7) :

- a) les élèves d'une école professionnelle qui ne fréquentent cette école que parallèlement à leur formation professionnelle;
- b) les équipes scolaires et les élèves inscrits à des écoles qui dispensent un entraînement sportif sans formation générale;
- c) les écoles de sports à mi-temps (p.ex. l'après-midi) qui accueillent des élèves de différents établissements pour leur offrir la possibilité de pratiquer un ou plusieurs sports;
- d) les équipes constituées au sein de sociétés, d'universités ou d'autres institutions.

2.7 Chaque équipe participante doit être inscrite officiellement par l'organisation en charge du sport scolaire, membre de l'ISF.

3. PROGRAMME PROVISOIRE

Samedi 25 avril	Accueil Règlement financier - accréditation Installation des équipes Possibilité de s'entraîner l'après-midi Réunion des chefs de délégation / des responsables d'équipe / des arbitres
Dimanche 26 avril	Cérémonie d'Ouverture Compétition
Lundi 27 avril	Compétition
Mardi 28 avril	Compétition : matchs de classement
Mercredi 29 avril	Programme culturel Soirée « Rencontre des Nations »
Jeudi 30 avril	Compétition : finales garçons et filles Double mixte amical Remise des prix (médailles et trophées) Cérémonie de Clôture & Fête d'adieu
Vendredi 01 mai	Départ des délégations

4. VOYAGE

Le voyage du lieu d'origine vers l'aéroport international de Bruxelles / Zaventem ou Bruxelles / Charleroi, vers la gare ferroviaire d'Eupen, de Liège en Belgique ou d'Aachen (Aix-la-Chapelle) en Allemagne et le retour est organisé et financé par chaque pays participant.

5. FRAIS ET ASSURANCES

5.1 Les frais de séjour fixés par le Comité Exécutif de l'ISF, couvrent l'hébergement et les repas des participants pour la durée du Mondial, le programme sportif et culturel et tous les transports qui sont liés au programme officiel (arrivée/départ, programme sportif et culturel).

5.2 Les frais de séjour à verser par chaque membre d'une délégation officielle à l'organisateur s'élèvent à 42 EUR par personne / par nuit pour un maximum de 8 personnes (1 équipe) ou de 15 personnes (2 équipes), conformément aux règles de l'ISF.

En outre, une contribution à l'ISF de 25 EUR pour chaque membre de la délégation sera perçue à l'enregistrement des équipes.

La somme totale par personne est donc de 277 EUR (225 EUR+25 EUR).

S'ajoute à ce montant la somme forfaitaire de 277 EUR par pays participant (avec 1 **ou** 2 équipes), pour les frais de séjour des arbitres.

Si la distance entre la Communauté germanophone et la capitale d'un pays participant, venant d'un autre continent, dépasse les 5000 kilomètres, la délégation a le droit d'arriver un jour plus tôt **ou** de repartir un jour plus tard au tarif normal de 42 EUR / nuit).

5.3 Le séjour d'un maximum de 2 personnes adultes supplémentaires est réglé de la façon suivante:

- chambre individuelle à 84 EUR / nuit
- chambre double (2 personnes supplémentaires) à 42 EUR / nuit / personne.
- chambre double (1 personne supplémentaire + 1 enseignant ou 1 arbitre) à 42 EUR / nuit / personne

Cette demande devra t'être introduite par le pays concerné.

5.4 Si la délégation fait le voyage en car, le chauffeur de car sera considéré comme membre de la délégation et payera 42 EUR par nuit.

5.5 Un séjour prolongé de la délégation (avant ou après l'événement) doit être organisé et financé par le pays concerné. Le Comité d'organisation n'en est pas responsable.

5.6 Chaque pays doit souscrire à une assurance pour chaque membre de sa délégation. Cette assurance doit couvrir au moins la responsabilité civile de la délégation, les dommages matériels et les frais médicaux.

6. CAUTION

- 6.1 A l'inscription, chaque pays doit payer une caution de 84 EUR par personne pour confirmer sa participation.
La caution sera payée **en une fois pour la délégation complète** par l'organisme responsable pour le sport scolaire (fédération, fondation, ministère, ...).
Les virements de la part des écoles participantes seront refusés.
Cette somme sera déduite du montant total.
En cas de forfait, la caution n'est pas remboursable sauf si la délégation en a informé l'organisateur avant le tirage des groupes ou en cas de force majeure, sous réserve de l'assentiment du Bureau Restreint de l'ISF.
- 6.2 Le secrétariat de l'ISF se charge d'enregistrer toutes les cautions avant le 30 novembre 2008.
- 6.3 La caution doit être virée au compte suivant :
- Nom de la banque : Fortis Bank
Adresse : Pastoor Coplaan 202, 2070 Burcht, Belgique
BIC (Swift Code) : GEBABEBB
Récepteur : ISF, Avenue Léopold II 184 D, 1080 Bruxelles, Belgique
IBAN : BE03 0015 2130 7984
Référence: ISF - Tennis 2009 (Nom du pays participant)
- 6.4 Le solde sera payé comptant en EUR à l'arrivée à Bütgenbach (des cartes bancaires **ne seront pas acceptées**) ou pourra être viré en EUR au compte bancaire de l'organisateur qui sera publié dans le troisième bulletin jusqu'au 25 mars 2009 au plus tard.
- 6.5 Tous les frais bancaires (caution et solde) sont à la charge des pays participants.

7. REGLEMENT TECHNIQUE

- 7.1 La compétition se déroulera selon les règles en vigueur à l'ISF et à la Fédération Internationale de Tennis, sous la direction de la Commission Technique (CT) de l'ISF.
- 7.2 Dans un groupe, chaque rencontre entre 2 pays se joue sur 6 matchs : 4 simples et 2 doubles. Chaque match se joue en 2 sets gagnants jusqu'à 4 et un tie-break jusqu'à 7 à 3 jeux partout.
- Le règlement technique détaillé et le schéma de compétition seront joints aux bulletins 2 et 3.

8. INSCRIPTION

- 8.1 Le formulaire d'inscription (voir annexe) dûment complété et signé par l'organisation en charge du sport scolaire devra être retourné à l'organisateur **au plus tard pour le 30 septembre 2008** :

Responsables: Norbert Kever - Colette Renardy
Organisation: Sportdienst des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft
Adresse: Gospertstraße 1, 4700 EUPEN / Belgien

Téléphone: 00 32 (0) 87 596 381 oder 00 32 (0) 87 596 379
Fax: 00 32 (0) 87 556 476
Courriel: norbert.kever@dgov.be - colette.renardy@dgov.be
Web : www.dgsport.be/Überblick/Highlights2008-2009
www.isfsports.org

- 8.2 Le formulaire d'inscription détaillé comportant les noms de tous les joueurs/toutes les joueuses et des autres membres de la délégation sera renvoyé au CO avant le 20 mars 2009 (les formulaires d'inscription détaillés seront joints au Bulletin 3).

9. ENGAGEMENTS PRIS PAR LES DELEGATIONS

- 9.1 La présence de chaque participant est obligatoire pendant toute la durée de l'événement.
- 9.2 Chaque participant s'engage en plus à participer à toutes les activités du programme extra sportif officiel.
- 9.3 Chaque équipe s'engage à jouer contre toutes les autres équipes participantes.
- 9.4 Chaque joueur s'engage à jouer contre tout autre joueur.
- 9.5 Ne figureront au classement que les équipes dont tous les membres participants auront assisté à l'intégralité du programme sportif, aux cérémonies d'ouverture, de remise des prix, de clôture, ainsi qu'au programme socio-culturel.

10. DOPAGE

Des contrôles antidopage (usage de substances interdites) pourront être effectués lors de la compétition selon la loi ou les procédures en vigueur dans la Communauté germanophone. Dans ce cas, le compétiteur pourra être accompagné d'un adulte. Si un compétiteur suit un traitement médical, il doit se munir de pièces justificatives et le signaler au CO dès son arrivée.

Veillez retourner le formulaire d'inscription au plus vite mais avant le 30 septembre 2008 et envoyer une copie par fax au secrétariat de l'ISF (++ 32 2 423 01 21) ou par courriel (jan.coolen@isfsports.be).

Veillez payer la caution avant le 30 novembre 2008.

Dans l'attente de vous rencontrer
dans la Communauté germanophone
en avril 2009

Pour le Comité Organisateur

Norbert Kever, chargé de mission
Service des Sports

FEDERATION INTERNATIONALE DU SPORT SCOLAIRE
&
« SPORTDIENST » DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE DE
BELGIQUE

ISF - TENNIS 2009

CHAMPIONNAT DU MONDE SCOLAIRE

du 25 avril au 01 mai 2009

Bütgenbach et Eupen / Belgique

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

PAYS:

Inscrit	1 équipe d'établissement scolaire - garçons	Oui / Non
	1 équipe d'établissement scolaire - filles	Oui / Non

- Nous confirmons que le pays indiqué ci-dessus participera au championnat du monde scolaire ISF de Tennis et accepte les règles énoncées dans ce 1er bulletin.
- Nous virons la caution d'un montant de 84 EUR par personne avant le 30 novembre 2008 au compte mentionné au point 6.3 de ce bulletin.

Nom : _____ Date : _____

Signature : _____ Fonction : _____

Organisation compétente en charge du sport scolaire : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____ Fax : _____ Courriel : _____

A retourner avant le **30 septembre 2008** à

NORBERT KEVER
Sportdienst des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft
Gospertstraße 1, 4700 EUPEN / Belgien

Telefon: 00 32 (0) 87 596 381 oder 00 32 (0) 87 596 379

Fax: 00 32 (0) 87 556 476

E-Mail: norbert.kever@dgov.be - colette.renardy@dgov.be